

Zeitschrift: Nachrichten der Schweizerischen Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen (Burgenverein)
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung zur Erhaltung der Burgen und Ruinen, Burgenverein
Band: 3 (1930)
Heft: 3

Vereinsnachrichten: Burgenfahrt ins Elsass

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Im Hof der Burg Sargans

Photo J. Gaberell

Burgenfahrt ins Elsass.

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde hiemit zur bereits angekündigten Burgenfahrt ins Elsass auf den 25. bis 28. September 1930 ein, die von uns auf das sorgfältigste vorbereitet wird. Es werden eine Anzahl landschaftlich hervorragender Burgen besucht, die zu den interessantesten Werken mittelalterlicher Befestigungskunst gehören. Der Sekretär des Vogesenklubs, Herr Georges Teichmann, hat sich in liebenswürdiger Weise bereit erklärt, uns in einem Lichtbildervortrag am Abend vor der Fahrt, in Strassburg mit den Elsässerburgen bekannt zu machen. Über die Burgen, welche wir besuchen werden, war Herr Teichmann so freundlich, die nachstehenden, allgemein orientierenden Zeilen zu schreiben.

Die Anmeldungen sind mit beiliegender Karte an die Geschäftsleitung des Burgenvereins (Scheideggstrasse 10, Zürich 2) zu richten, welche die Fahrt organisiert und die Teilnehmerhefte verschickt. Die Teilnehmerhefte sind numeriert; sie enthalten alle notwendigen Mitteilungen und berechtigen zu sämtlichen Veranstaltungen laut Programm: Autofahrten, Verpflegung und Unterkunft in nur erstklassigen Hotels, Führungen, Gepäcktransporte, Trinkgelder und Luxussteuer.

Der Preis eines Teilnehmerheftes beträgt Fr. 112.— und ist mit der Anmeldung auf Postscheckkonto VIII 14239 einzuzahlen. Nicht einbezahlte Beiträge werden per Nachnahme erhoben. Für solche, die in eigenem Auto die Fahrt mitmachen, reduziert sich der Preis des Teilnehmerheftes um Fr. 25.—.

Das Vereinszeichen ist während der Fahrt anzulegen. Gäste haben ein solches gegen Fr. 3.50 bei der Geschäftsstelle des Burgenvereins (Scheideggstr. 10) zu beziehen.

Nach dem 15. August können keine Anmeldungen mehr entgegengenommen werden. Die Beschaffung eines gültigen Schweizerpasses hat jeder Teilnehmer selbst zu besorgen.

Wir verweisen im übrigen auf das beiliegende Programm und laden zu reger Beteiligung der wiederum vielen Genuss und auch einige hübsche Überraschungen versprechenden Fahrt ein.

Der Vorstand.

Excursion en Alsace, 25–29 Sept. 1930.

Nous avons le plaisir d'inviter par la présente nos membres à l'excursion en Alsace annoncée dans le dernier numéro de notre Revue et que nous préparons avec grand soin. On visitera un certain nombre de châteaux et ruines fort pittoresques faisant partie de l'art de la défense du moyen-âge et d'un haut intérêt historique. Après une réception par les autorités de la ville de Strasbourg dans les salles du magnifique Hôtel de Ville, Mr. Georges Teichmann, secrétaire général du Club Vosgien, nous donnera une conférence avec projections et nous fera ainsi, avant l'excursion, faire connaissance avec les châteaux de la contrée. En outre, pour nous orienter sur ce sujet, Mr. Teichmann a eu l'amabilité de nous envoyer les lignes suivantes.

Les inscriptions seront adressées avec la carte ci-jointe au Secrétariat de notre Société (Scheideggstr. 10, Zurich 2) qui organisera l'excursion et qui expédiera les carnets de participation. Ceux-ci portent des numéros et donnent les renseignements nécessaires. Ils donnent le droit à tous les arrangements suivant le programme: autocars, repas, logement (Hôtels de 1^{er} ordre), guides, bagages, pourboires, taxe de luxe.

Le prix d'un carnet de participation est de Fr. 112.—, il doit être versé avec l'annonce au chèque postal VIII 14239. Les montants non versés seront encaissés par la poste. Pour les personnes utilisant leurs autos privés le prix de la carte est réduit de frs. 25.—. Le port de l'insigne est obligatoire. Les invités, dames y comprises, seront les bien-venus et devront également porter l'insigne qu'ils peuvent se procurer au siège de la Société, Scheideggstr. 10, Zurich, au prix de frs. 3.50.

Aucune annonce postérieure au 15 Août ne pourra être prise en considération. Les participants sont priés de se procurer un passe-port valable.

Pour le reste nous renvoyons au programme ci-joint et invitons nos membres à souscrire nombreux à cette excursion d'un charme nouveau.

Le Comité.